

PUNJABI

1. Agreement with Producer Member

ਨਿਰਮਾਤਾ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ

This agreement is entered by and between

ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ ਦੁਆਰਾ ਅਤੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ

Producer Group Name..... Address..... Represented by.....

ਨਿਰਮਾਤਾ ਸਮੂਹ ਦਾ ਨਾਮ..... ਪਤਾ..... ਦੁਆਰਾ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕੀਤੀ
ਗਈ.....

And / ਅਤੇ

Farmer Name..... s/o..... Aged about year resident of (Aadhar or voter Id No.....).
This agreement is entered between the producer group and the farmer in connection with
implementation of ----- Standard for the crop..... Under the direction and supervision of the
producer Group.

(ਆਧਾਰ ਜਾਂ ਵੋਟਰ ਆਈ.ਡੀ. ਨੰਬਰ.....) ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ ਲਗਭਗ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ। ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ
ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ----- ਫਸਲ ਲਈ ਮਿਆਰ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ
ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ..... ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ।

1. Name and Legal identification of the farmer
2. ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਪਛਾਣ
3. Name of the contact person and also alternate name with contact Nos
4. ਸੰਪਰਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਕਲਪਕ ਨਾਮ
5. Residential Address / ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤਾ

6. Farm Address / ਫਾਰਮ ਦਾ ਪਤਾ

7. Framer code allotted by the producer group if any and Aadhar card no or voter id No.

8. ਨਿਰਮਾਤਾ ਸਮੂਹ ਦੁਆਰਾ ਅਲਾਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਫਰੇਮਰ ਕੋਡ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਆਧਾਰ ਕਾਰਡ ਨੰਬਰ ਜਾਂ ਵੋਟਰ ਆਈ.ਡੀ. ਨੰ.

9. Products or Crops Registered / ਉਤਪਾਦ ਜਾਂ ਫਸਲਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹਨ

10. Details of Individual Production location with full address

11. ਪੂਰੇ ਪਤੇ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਉਤਪਾਦਨ ਸਥਾਨ ਦੇ ਵੇਰਵੇ

12. Details of areas (in Ha) on which crop is growing

13. ਉਹਨਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ (ਹ. ਵਿੱਚ) ਜਿਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਫਸਲ ਉਗ ਰਹੀ ਹੈ

14. Any other terms / ਕੋਈ ਹੋਰ ਸ਼ਰਤਾਂ

Farmer agree to comply with all the applicable requirements of the ----- standard and the requirements (Producers, Policies, Procedures etc) and directions of the producer group. Farmer undertakes to inform the producer group in case of any noncompliance during the implementation of the standard and producer group requirements. Farmer also agree not to sell the farm produce output out of the cultivated area to third parties without taking prior approval of the producer group.

ਕਿਸਾਨ ----- ਮਿਆਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲਾਗੂ ਲੋੜਾਂ ਅਤੇ ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ (ਉਤਪਾਦਕ, ਨੀਤੀਆਂ, ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਆਦਿ) ਅਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹਨ। ਕਿਸਾਨ ਮਿਆਰੀ ਅਤੇ ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੈਰ-ਅਨੁਕੂਲਤਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਦੀ ਅਗਾਊਂ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲਏ ਬਿਨਾਂ ਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਉਪਜ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਸਹਿਮਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

This agreement is valid for ----

ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ ----- ਲਈ ਵੈਧ ਹੈ

Signature: ਦਸਤਖਤ:

Signature: ਦਸਤਖਤ:

Name of the Farmer: ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਨਾਮ:

Name of the representative of producer group / ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਦਾ ਨਾਮ

Place and Date / ਸਥਾਨ ਅਤੇ ਮਿਤੀ

Producer Group Stamp / ਨਿਰਮਾਤਾ ਸਮੂਹ ਸਟੈਂਪ:

Note: The above template is given for your guidance. Minimum to be as per the above template. More terms and conditions can be added as desired by the farmers and the Group

ਨੋਟ: ਉਪਰੋਕਤ ਟੈਂਪਲੇਟ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ ਟੈਂਪਲੇਟ ਅਨੁਸਾਰ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਹੋਣਾ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਦੁਆਰਾ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਰ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਜੋੜੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ !